

Secretul Soriceleului de Crăciun

Norbert Landa/Annabel Spenceley
Traducere din limba engleză de Adina Eros

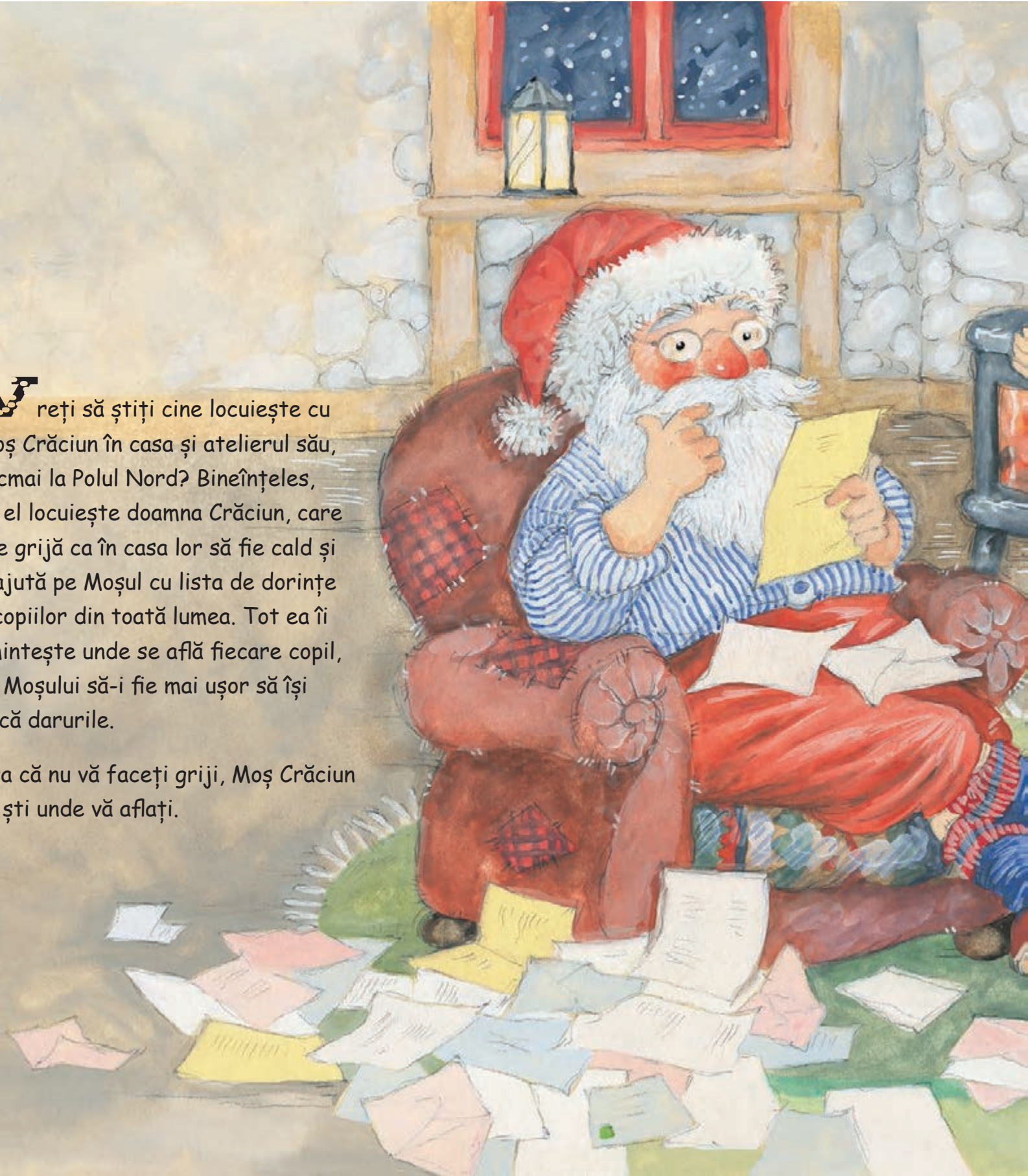


București, 2019



Vreți să știți cine locuiește cu Moș Crăciun în casa și atelierul său, tocmai la Polul Nord? Bineînțeles, cu el locuiește doamna Crăciun, care are grijă ca în casa lor să fie cald și îl ajută pe Moșul cu lista de dorințe a copiilor din toată lumea. Tot ea îi amintește unde se află fiecare copil, ca Moșului să-i fie mai ușor să își ducă darurile.

Așa că nu vă faceți griji, Moș Crăciun va ști unde vă aflați.





Si elfii locuiesc cu el. Sunt unu, doi, trei, patru elfi. Nu, stați puțin! Sunt cu mult mai mulți! Toată lumea știe cât de ocupați sunt elfii, pentru că ei nu numai că fac jucării, ci îl și ajută pe Moș Crăciun să împacheteze darurile.

Tot acolo locuiesc și renii, cei puternici și inteligenți, pe care Moș Crăciun îi înhamă la sania lui. Ei cunosc toate drumurile din lume fiindcă trag sania de multă vreme.

Dar sunt ei, oare, singurii care locuiesc în casa lui Moș Crăciun?

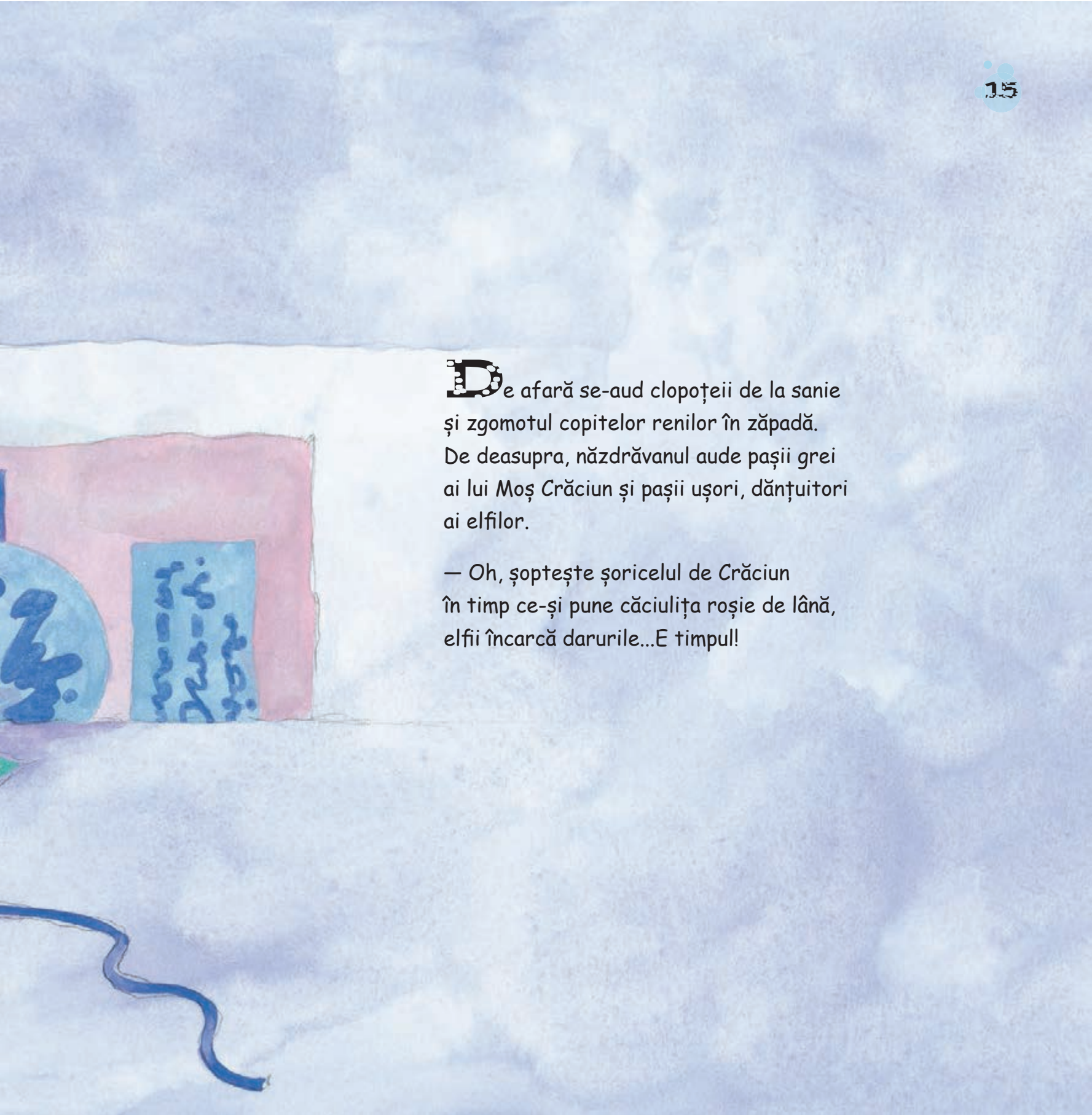






Soricelul de Crăciun este mic,
dar isteț.

În timp ce Moș Crăciun și elfii
împachetează cadourile, el se
ascunde sub masa mare. Nimeni nu-l
aude și nici nu-l vede. Uneori cade
câte o prăjiturică pe jos. Atunci,
șoricelul de Crăciun dă fuga,
o înhață și o ascunde în căsuța lui
de la subsol.



De afară se-aud clopoțeii de la sanie și zgomotul copitelor renilor în zăpadă. De deasupra, năzdrăvanul aude pașii grei ai lui Moș Crăciun și pașii ușori, dănțuitori ai elfilor.

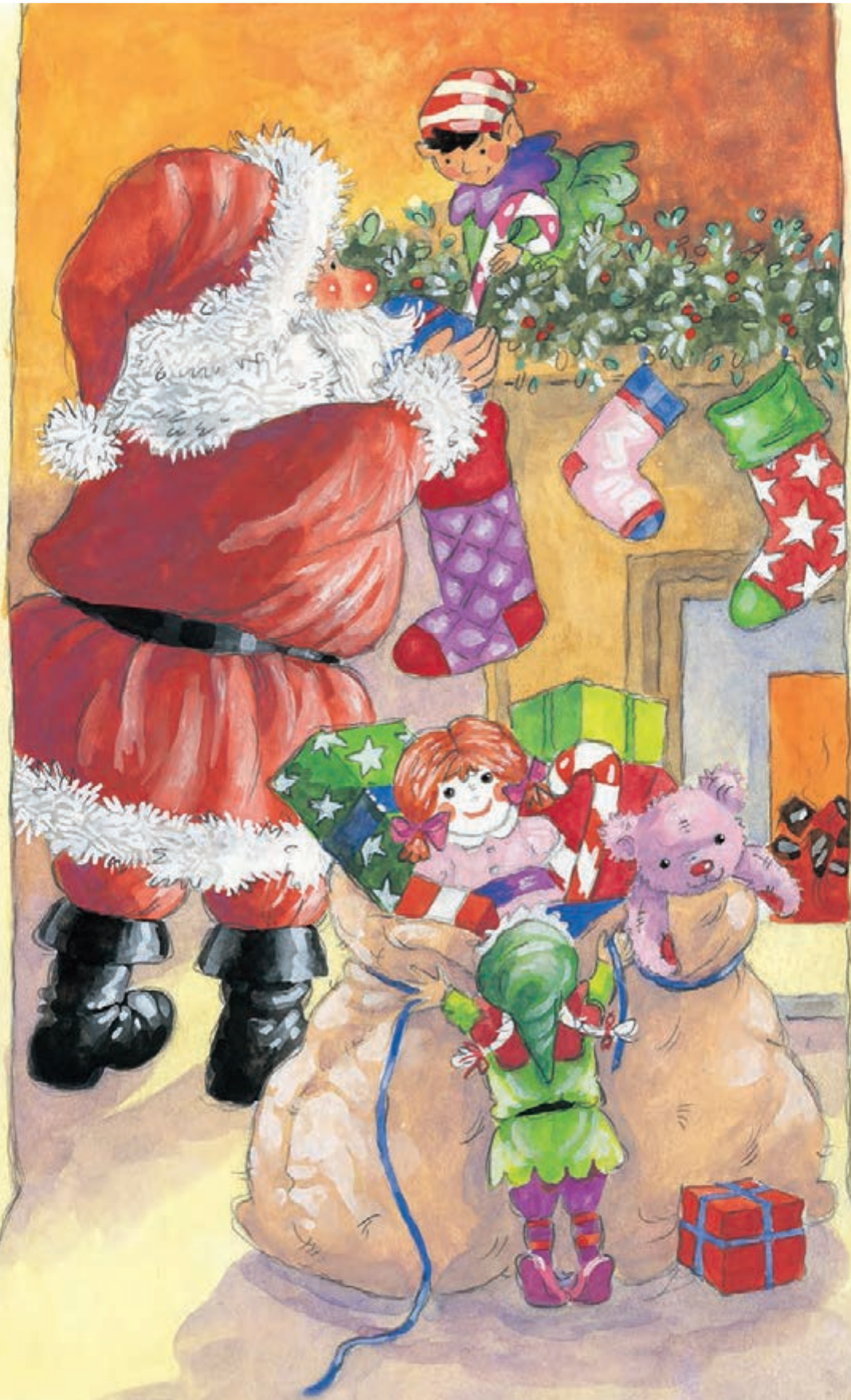
— Oh, șoptește șoricelul de Crăciun în timp ce-și pune căciulița roșie de lână, elfii încarcă darurile...E timpul!

- **El**o, ho, ho, strigă Moș Crăciun în vreme ce sania se înalță în văzduh. Dacă se uită în jos, vede luminile tuturor orașelor și orășelelor. Iar când se uită în sus, vede o puzderie de stele.



Acum, sania coboară spre pământ, unde copiii oamenilor îl așteaptă pe Moș Crăciun și copiii șoarecilor îl așteaptă pe șoricelul de Crăciun.





Se întorc foarte târziu.
Acasă la Moș Crăciun, în vârful
munților, totul e calm și liniștit.
Cioara și-a vârât capul sub aripă.
Elfii sunt așa de obosiți încât se duc
în scurt timp la culcare și adorm cât
ai clipi. Le auziți micile lor sforăituri?

